# The Acquisition of Locative Alternation: A Multiple Account

DUNG DUC CHAU \* Phu Xuan University, Vietnam dung.chau1@pxu.edu.vn

HUONG THI LINH NGUYEN Phu Xuan University, Vietnam

#### ABSTRACT

This article explores how Vietnamese EFL learners acquire locative alternation, focusing on three types of verbs. It aims to identify which locative structures are challenging for these learners and the underlying reasons. The study involved 72 participants, divided into two groups: an experimental group of 36 Vietnamese learners of English and a control group of 36 native English speakers, used as a benchmark for cross-group comparisons. The learners were classified as upper-intermediate based on their Michigan test scores and had to pass a Word-Meaning Matching Task to participate. All stimulus sentences were rated on a five-point Likert scale. The findings suggest that learning locative structures is a complex developmental process influenced by various factors such as overgeneralisation, verb meanings, learners' English proficiency, and narrow-range verb classes. These insights have significant implications for both teaching methods and SLA.

Keywords: Locative alternation; second language acquisition; overgeneralisation; language transfer; Vietnamese

#### INTRODUCTION

Second language acquisition (SLA) refers to the process and study of how people acquire a nonprimary language beyond their native tongue, including third, fourth, or fifth languages (VanPatten & Williams, 2015a). This research examines the application of SLA principles to Vietnamese learners of English (VLEs) as a foreign language (EFL).

In linguistic typology, a locative construction is typically formed by a set of transitive verbs associated with three types of arguments: Agent, Figure, and Ground. These variants create a locative alternation (LA) when there is a swap of Figure and Ground in two syntactic patterns, resulting in a figure-object construction (FOC) and a ground-object construction (GOC), respectively (Levin & Hovav, 1991), as seen in example (1).

a. John loaded cargo onto the vessel. (FOC)b. John loaded the vessel with cargo. (GOC)

However, not all verbs can be used in both constructions. Verbs that are only mapped to FOCs are called figure-verbs, and verbs that are used exclusively in GOCs are called ground-verbs. Other locative verbs that are compatible with both variants are called alternating locative verbs. For example, *drip* is a figure verb, while *fill* is a ground verb, as exemplified in (2) and (3).

(2) a. I dripped paint on the floor.b. \*I dripped the floor with paint.

(3) a. \*She filled water in the bucket.b. She filled the bucket with water.

The research is driven by the prevalence of argument structure alternations in English, encompassing approximately fifty distinct syntactic frames (Yi & Koenig, 2016). Levin (1993) identifies over 40 types of syntactic alternations, including locative constructions with more than 200 verbs, which could pose significant challenges for Vietnamese learners of English due to syntactic mismatches between English and Vietnamese. Despite these challenges, there has been no prior research specifically investigating the acquisition of locative structures by VLEs in Vietnam. The current study thus aims to evaluate learners' performance on English locative structures and explore what factors influence their performance.

#### SLA THEORIES

In the context of SLA, language transfer (or crosslinguistic influence) is a crucial factor in the developmental path of acquiring an L2. Language transfer occurs when learners apply knowledge from their L1 to their performance in L2 (VanPatten & Williams, 2015b). Research shows that while L1 transfer does not drastically alter the overall trajectory of L2 acquisition, it does influence learners' progress (Ortega, 2014). This influence occurs regardless of whether the L1 and L2 are related (Schachter, 1992). Language transfer can lead to positive or negative consequences (or both at the same time). Positive transfer happens when L1 and L2 share similarities, facilitating learning. Conversely, negative transfer, or interference, occurs when differences between L1 and L2 cause errors or obstacles in learning (VanPatten & Benati, 2015; VanPatten & Williams, 2015b).

L2 acquisition involves both positive and negative evidence (DeKeyser, 1993). Negative evidence refers to input that informs learners about what is ungrammatical or unacceptable in a language. This can range from teacher feedback to casual rewording by a native-speaking conversational partner (Mitchell & Myles, 2004). Positive evidence, on the other hand, involves exposure to comprehensible input, such as well-formed structures (Ellis & Robinson, 2008).

In linguistics, over-generalisation refers to the phenomenon where a grammatical rule is excessively applied to non-attested forms by learners (Ambridge et al., 2014; Braine & Brooks, 1995). This occurs when learners apply a restricted linguistic form to another context where it is incorrect. Overgeneralisation has been observed in both L1 and L2 acquisition (Ortega, 2014; VanPatten & Benati, 2015). For example, in acquiring the past tense in English, learners may overextend regular verb forms (e.g., asked, played, or used) to irregular verbs (e.g., goed, eated, or sleeped) (VanPatten & Benati, 2015, p. 120).

## VIETNAMESE LOCATIVE ALTERNATION

The similarities or differences in locative structures between two languages are expected to impact the ease or difficulty of acquiring the target features. Therefore, this section scrutinises three types of English locative verbs and their counterparts in Vietnamese to identify whether there are any crosslinguistic differences in semantics or syntax. Regarding alternating verbs in English, some Vietnamese verbs whose counterparts alternate in English, such as *phét* 'spread' and *dóng gói* 'pack,' will first be examined, as illustrated in (4) and (5).

(4)	a.	<i>Lan</i> Lan 'Lan spr	$\mathbf{PST}^1$	spread	i t	outter				<i>mì.</i> bread
	b.	<i>Lan</i> Lan 'Lan spi	PST	sprea	ad c	cake	bread		<i>bo</i> . but	ter
(5)	a.	<i>Lan</i> Lan 'Lan pa	pack	tr	ousei	rs sh	irts	<i>vào</i> into	<i>vali.</i> suitc	ase
	b.	<i>Lan</i> Lan 'Lan pa	pack	SI	uitcas	se v	vith	<i>quần</i> trouse	ers	<i>áo.</i> shirts

As shown in (4) and (5), the first language (L1) patterns for *spread* and *pack* are alike, although the FOCs are more natural than the GOCs in L1. The same semantic and syntactic approach is applied to some other related-semantic verbs, such as *phét* 'plaster', *bôi* 'smear', *quét* 'brush', and *boc* 'wrap'. Next, let us examine other verbs, such as *phun* 'spray' and *chất* 'load', as in (6) and (7).

Thanh	đã	phun	son	lên/ lên-trên	сửа.
Thanh	PST	spray	paint	on/onto	door
'Thanh spi	ayed pa	aint on th	ne door.'		
'Thanh spi	ayed th	ie door w	vith paint	t.'	
	Thanh 'Thanh spr	Thanh PST 'Thanh sprayed pa	Thanh PST spray 'Thanh sprayed paint on th	Thanh PST spray paint 'Thanh sprayed paint on the door.'	1

(7)	Linh	đã	chất	hàng	lên/ lên-trên	con	tàu.
	Linh	PST	load	cargo	on/onto	CLA	vessel
	'Linh lo	baded ca	argo on	to the ve	essel.'		
	'Linh lo	baded th	ne vesse	el with c	argo.'		

,

As shown in (6) and (7), there are differences in syntactic realisation between the two languages. While *spray* and *load* can undergo LA in English, their counterparts only appear in Vietnamese FOCs. This cross-syntactic incongruence can also be observed in other *spray*-type verbs (e.g., *bắn tung tóe* 'spatter', *rải* 'sprinkle') and load-type verbs (e.g., *chất* 'load', *đóng gói* 'pack', *cung cấp* 'stock'). Similarly, verbs such as *trồng* 'plant' and *treo* 'hang' can be used interchangeably in two different ways, as illustrated in (8) and (9).

(8)		~		<i>trồng</i> plant			0	
	'She	plante	ed mai	ny flowers	s in the g	arden.'		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In Vietnamese examples, abbreviations are employed for glossing. CLA refers to the classifier, while PST stands for past.

- b. *Cô ấy đã trồng trong vườn nhiều hoa.* she that PST plant in garden many flower 'She planted the garden with many flowers.'
- (9) a. Nga đã treo những bức ånh lên tường. Nga PST hang some picture on wall CLA 'Nga hung the pictures on a wall.'
  - đã tường những b. Nga treo lên bức ånh. Nga PST hang wall some CLA picture on 'Nga hung a wall with pictures.'

Now, let's examine some sets of nonalternating verbs. For English figure verbs, let us consider examples with  $s\check{a}p x\acute{e}p$  'arrange',  $nh\acute{a}c$  'lift',  $d\acute{o}$  'pour' and *làm tràn* 'spill', as shown in examples (10) through (13).

(10)	<i>Hòa</i> Hoa	<i>đã</i> PST					<i>phòng khả</i> room gue	
	'Hoa arra	anged th	ne furnitu	re in t	he livin	g room. <sup>5</sup>	,	
(11)	Thanh	đã	,		-	0		ngủ.
	Thanh	PST	lift	CLA	chair	in	room	sleep.
	'Thanh li	ifted the	e chair in	the be	droom.	,		-
(12)	<i>Nga</i> Nga 'Nga poı	PST		water	in/into	o-trong	<i>chai.</i> bottle	
(13)	<i>Phong</i> Phong	đã PST	<i>làm-trà</i> spill	n	<i>sữa</i> milk	<i>lên/lên</i> - on/onto		<i>sàn.</i> floor

'Phong spilled milk on the floor.'

As can be observed in (10) to (13), English figure verbs (i.e., *arrange, lift, pour, spill*) do have their equivalent verbs in Vietnamese. In these examples, the Vietnamese locative has its counterpart in English. Other verbs in the *pour*-type class (e.g., *nho* giot 'drip', do 'pour') or *put*-verb class (dat 'put', dd 'lay') can also be approached in a similar manner. Nevertheless, the crosslinguistic congruence of this verb type is not always guaranteed, as illustrated by (14) with the verb *cài* dat 'install'.

(14)	a.	<i>Chinh</i> Chinh 'Chinh insta	<i>đã</i> PST Illed a p		printer	on		
	b.	<i>Chinh</i> Chinh '*Chinh inst		<i>cài-đặt</i> install ne compute	compute	er	with	<i>máy-in</i> . printer

In (14), it is observed that while the verb *install* in English cannot alternate, its counterpart in L1 Vietnamese can. This learnability problem can cause difficulties for EFL learners due to the syntactic incongruence between the two languages. Now, let us shift our focus to how English ground verbs are expressed in Vietnamese.

(15)	a. Anh	ấy đã	phủ	bạt	lên	ô-tô.	
	he	that PST	cover	canvas	onto	car	
	'*He co	vered a canv	as onto the	e car.'			
	b. Anh	ấy đã	-		với	bạt.	
	he	that PST	cover	car	with	canvas	
	'He cov	ered the car	with a can	vas.'			
(16)	a. Chinh	đã tran	g-trí nh	iều ngôi	S	ao lên/lên trên	trần-nhà.
						tar on/onto	ceiling
	'*Chinh	decorated m	any stars	onto the c	eiling.	,	
	b. Chinh	đã tran	g-trí trấ	Ìn-nhà	với n	hiều ngôi	sao.
	Chinh	PST deco	rate cei	iling	with n	nany CLA	star
	'Chinh c	lecorated the	e ceiling w	rith many	stars.'		

As can be seen in examples (15) to (16), verbs such as  $ph\dot{u}$  'cover' and *trang tri* 'decorate' are alternating verbs in Vietnamese, which is contrary to their English counterparts that are only licit in GOCs. This crosslinguistic difference in syntax may pose some learnability obstacles, including negative transfer, for language learners. Similarly, other ground verbs such as  $d\hat{o} d\hat{a}y$  'fill' and *bao quanh* 'surround' exhibit the same crosslinguistic mismatch. Consider other ground verbs such as *làm ngập* 'flood' and *làm ô nhiễm* 'pollute/ contaminate' as shown in examples (17) and (18).

(17)	<i>Anh</i> he			<i>làm-ngập</i> flood		<i>vườn</i> garden		
	'He flood	ded the	e garde	en with rubb	oish.'	-		
(18)	they	PST	make	<i>ô-nhiễn</i> e polluted minated the	l CLA	river	with	<i>rác-thåi</i> . rubbish

In (17) and (18), Vietnamese GOCs are claimed to have a similar underlying structure to English GOCs with regard to *flood*, *pollute* and *contaminate*.

To summarise, as can be inferred from the aforementioned examples, the syntax-semantics mappings of locative verbs reveal a significant incongruence across the three verb types in the two languages. While some English alternators such as *brush*, *pack*, *spread*, or *wrap* have their counterparts in Vietnamese, others such as *hang*, *load*, *plant*, and *spray* are figure verbs in Vietnamese. Additionally, English figure verbs such as *install* and English ground verbs such as *cover*, *decorate*, *fill*, *soak*, and *surround* are alternators in Vietnamese. All in all, Vietnamese is more productive in figure verbs since most English verbs that occur in FOCs are likely to have

their counterparts in Vietnamese, but the opposite is not necessarily true for Vietnamese verbs, such as *phů* 'cover', *trang trí* 'decorate', *đổ đầy* 'fill', *ngâm* 'soak', and *bao quanh* 'surround'.

## PREVIOUS SLA APPROACHES TO LOCATIVE STRUCTURES

Over the past three decades, a number of studies on L2 locative structures have received attention in SLA. The most focused areas amongst these studies were the learnability of the L2 learners when acquiring narrow-range rules and holism effect (Bley-Vroman & Joo, 2001; Choi & Lakshmanan, 2002; Joo, 2003; Lee, 2009; Rezai & Avand, 2011), language transfer (Juffs, 1996; Yakhabi et al., 2018), and locative verb classes (Alotaibi, 2016; Bullock, 2004; Park, 2016).

Juffs (1996) investigated Chinese learners' knowledge of syntax and semantics for three types of locative verbs (alternating, ground, and figure verbs). Five groups of Chinese ESL learners at different proficiency levels and a control group of 22 monolingual Chinese subjects completed a grammaticality judgment task (GJT) in Chinese. Another control group of 19 native English speakers from a Canadian university also completed the task. The results showed that while Chinese learners and native controls performed similarly on alternating verbs, the learners favoured FOCs. Low-level and intermediate learners differed from the NSs on ground verbs due to more productive Chinese grammar. Advanced learners, despite achieving native-like performance in production tasks, differed significantly in their acceptability judgments. The study found evidence of L1 transfer of parameter settings.

Similarly, Alotaibi (2016) investigated the acquisition of locative structures by 100 advanced Kuwaiti learners of English. To this end, a GJT was used to examine whether the learners could distinguish between alternating locative verbs and non-alternating locative verbs used in FOCs and GOCs. The research materials consisted of alternating and non-alternating verbs. The outcomes showed that the participants encountered problems with both non-alternating and alternating verbs. However, their performance on alternating verbs was better than on non-alternating verbs due to positive transfer for alternating verbs and negative transfer for non-alternating verbs.

Yakhabi et al. (2018) extended this line of research by studying the acquisition of English locative constructions by 90 Iranian EFL learners, divided into three proficiency levels (low, mid, and high). The study examined whether proficiency affected the acquisition of English locative argument structures and the impact of L1 (Persian) transfer. Two tasks were used: a production task, where learners described 48 pictures using 38 verbs, and a GJT with 30 verbs rated on a Likert scale. Results showed that high-proficiency learners performed best, particularly with alternating verbs. Intermediate learners outperformed beginners but struggled with alternating and ground verbs. Advanced learners showed significant proficiency effects. The GJT results indicated proficiency differences, with figure verbs and alternating ground verbs receiving more correct responses due to L1 transfer. For example, some locative verbs alternate in English but not in Persian, or *pour* is considered a ground verb in Persian. In this regard, the researchers assumed that the licit structures seemed to be less marked than the illicit ones.

# IMPLICATIONS FOR ADDRESSING THE RESEARCH GAP

Reviewing the related literature has made it clear that there is a current lack of interest in the topic of locative structures that needs to be filled by research, as follows:

Firstly, the lack of attention paid to the acquisition of the LA by VLEs provides a good rationale for this investigation. Although there is a body of SLA studies using EFL/ESL learners from different languages (e.g., Chinese, Korean, Persian, and Kuwaiti), to the best of my knowledge, there have not been any SLA studies devoted to the acquisition of the LA by VLEs. One more reason to conduct this experiment in the Vietnamese context is that the Vietnamese LA and its counterparts in other languages are not the same, as in Table 1 (Kim (1999, p. 21).

Languages	Locative alternators	FOCs	GOCs
Vietnamese	English figure verbs ( <i>install</i> ) and English ground verbs ( <i>cover</i> , <i>decorate</i> , <i>fill</i> , <i>soak</i> , <i>surround</i> ) are alternators in Vietnamese.	Vietnamese figure verbs are more productive. Some English alternators (e.g., <i>hang, load, plant, spray</i> ) are figure verbs in Vietnamese.	Vietnamese ground verbs are less productive
Arabic	Verbs like <i>fill, dip, insert, quirt,</i> and <i>stuff</i> are alternating verbs.	<i>Pile, plaster, and spread</i> are only compatible with the FOC in Arabic.	
Korean	There are only ground alternating verbs. Most change-of-state verbs like <i>fill, cover,</i> and <i>decorate</i> are Korean alternators.	English alternating verbs (e.g., <i>load, pile, spray</i> ) are figure verbs in Korean.	There are no ground verbs
Persian	There are no alternating verbs	Paint, spray are figure verbs	<i>Load, pile, plaster</i> , or <i>pour</i> are ground verbs in Persian

TABLE 1. Distinctions of Locative Structures across some Languages

Secondly, in Choi and Lakshmanan's (2002) study, Korean participants were asked to complete a GJT of LA with two answer options (i.e., *acceptable* and *unacceptable*) as a proficiency test. However, this type of test has posed some problems, as Joo (2003) suggests that binary choice questions may have forced learners to guess the answers. Additionally, it was quite strange to employ a GJT as a placement test. Furthermore, although considerable attention from previous studies has been paid to knowledge of constructional locative alternations by EFL learners (Alotaibi, 2016; Bullock, 2004; Juffs, 1996; Yakhabi et al., 2018), this only applied to a small range of verbs. In the present research, a wider range of 24 locative verbs of three verb classes will be investigated.

Lastly, one plausible shortcoming from some previous studies (e.g., Alotaibi, 2016; Yakhabi et al., 2018) is that the experimenters did not administer a vocabulary test to make sure that all participants knew these words before doing the experimental tasks. Although the authors mention that the materials were selected based on the frequency of the participants having advanced levels based on the placement test (Alotaibi, 2016), this obviously did not guarantee that learners knew all the target verbs.

## METHODOLOGY

There were two cohorts of participants: 36 VLEs (age mean: 21.92) and 36 native English speakers (age mean: 27.75), and they all were given money as incentives for their involvement in this project. All the participants in the study, who were either students or graduates from a university in Vietnam, had English as their major, and the native controls were students from a university in Australia. All learners were required to have an upper-intermediate level of English, as determined by the results of a Michigan test (Moutsou, 2008). The test primarily focuses on grammar and vocabulary since grammar proficiency is essential for all language learners (Shojamanesh et al., 2018), and there is a positive correlation between vocabulary and learners' English proficiency (San Phoon & Abdullah, 2014). All prospective learners who had passed the Michigan test (Appendix B) were then required to complete a word-meaning matching task (Appendix C). In this task, they had to match test verbs in one column with their most suitable Vietnamese meanings in another column in order to qualify for the experiment. This assessment was administered to ensure that they were familiar with all verbs used in the experiment, as verbs play a key role in determining argument realisation options (Hovav & Levin, 2008; Jackendoff, 2002). There is a fact that if learners encounter unfamiliar verbs, their syntactic behaviour cannot be acquired, no matter how proficient they are in English (Bley-Vroman & Yoshinaga, 1992; Juffs, 1996). The test results showed that three Vietnamese participants could not pass the Word-Meaning Matching Task.

The research included a total of 24 locative verbs, which were divided equally into three types of verbs: alternating verbs, figure verbs, and ground verbs, as shown in Table 2.

Type 1 Alternating verbs	Type 2 Figure verbs	Type 3 Ground verbs
brush	arrange	contaminate
load	drip	cover
hang	install	decorate
pack	lay	fill
plant	lift	flood
spray	pour	pollute
spread	put	soak
wrap	spill	surround

TABLE 2. Types of Locative Verbs

In this research, one untimed GJT, elsewhere called acceptability judgment task, was designed by using an online survey tool (https://surveys.usq.edu.au). In the control group, the GJT was an unsupervised task, and the NSs needed to do it in a private location where they were not disturbed (e.g., in a room in their home or at the university). By contrast, VLEs did the task with the presence of a co-investigator. All stimulus sentences were judged over five-point Likert scales (1='definitely unacceptable', 2='unacceptable', 3='neither unacceptable nor acceptable', 4='acceptable' and 5='definitely acceptable').

## **RESEARCH QUESTIONS AND HYPOTHESES**

The current research is guided by two research questions, as follows:

- (1) Do learners attain native-like competence in English locative structures?
- (2) Are learners sensitive to differences in locative structures?

As discussed earlier, the two languages exhibit both syntactic congruence and incongruence regarding locative structures. Consequently, L1 is hypothesised to both hinder and facilitate learners' acquisition. Therefore, this study is founded on the following hypotheses:

Hypothesis 1: Native-like competence

- (1a) Concerning Type 1 FOCs, Type 2 FOCs, and Type 3 GOCs, VLEs will rate the FOCs in L2 at the same levels of acceptability as NSs.
- (1b) Concerning Type 1 GOCs, Type 2 GOCs, and Type 3 FOCs, VLEs will rate the GOCs in L2 at lower levels of acceptability than NSs.

Hypothesis 2: Structural conditions

(2) The learners will not distinguish the locative structures across verb types.

## RESULTS

The hierarchical data in this study is suitable for a multilevel model (MLM). The datasets were arranged in a tall format, where one row represents one observation and multiple rows represent one subject. Each verb type was analysed independently with MLM to test the native-like competence proposed in (1a) and (1b), using *the group* as the fixed effect and the *item* as the random effect. The dependent variable was *rating*. To test this hypothesis, cross-group multiple comparisons using MLMs were conducted to compare the ratings of the two groups within each structure. The results of Hypothesis 1 are presented in Table 3.

Damanatan	Estimate.	S:	95%	6 CI	
Parameter	Estimate	Sig.	Lower Bound	Upper Bound	
Type 1 FOCs					
Intercept	4.573	.000	4.436	4.710	
VLEs	285	.004	478	092	
Type 1 GOCs					
Intercept	3.875	.000	3.711	4.039	
VLEs	372	.002	604	139	
Type 2 FOCs					
Intercept	4.510	.000	4.379	4.642	
VLEs	149	.113	335	.036	
Type 2 GOCs					
Intercept	4.045	.000	3.872	4.218	
VLEs	806	.000	-1.050	561	
Type 3 FOCs					
Intercept	3.799	.000	3.585	4.012	
VLEs	-1.167	.000	-1.469	865	
Type 3 GOCs					
Intercept	4.222	.000	4.062	4.382	
VLEs	.000	1.000	227	.227	

In Table 3, regarding verbs of Type 1, there was an increase in the FOCs ratings from the VLEs' group to the NSs' group, a rating increase of 0.285, 95% CI [-0.478, -0.092], which was statistically significant (p=.004). In respect of the GOCs, a rating increase from the VLEs' group to the NSs' group (0.372, 95% CI [-0.604, -0.139]) was statistically significant (p=.002). This result means that Hypothesis 1a was rejected for Type 1 FOCs, but Hypothesis 1b was not rejected for Type 1 GOCs. Similarly, with respect to verbs of Type 2, there was an increase of ratings from the VLEs' group to the NSs' group, a rating increase of 0.149, 95% CI [-0.335, 0.036] In the FOCs, which was not statistically significant (p=.113). Moving Type 2 GOCs, the learners had fewer correct responses than the NSs, a rating increase of 0.806, 95% CI [-1.050, -0.561]), and this was statistically significant (p=.000). The significant main effect for *the group* reveals that the learners attained the native-like competence regarding the FOCs, but not the GOCs. Hence, regarding verbs of Type 2, Hypotheses 1a-b were not rejected. In relation to verbs of Type 3, VLEs obtained fewer correct responses than the NSs for the FOCs, a rating contrast of 1.167, 95% CI [-1.469, -0.865], and this was statistically significant (p=.000). For Type 3 GOCs, two groups of participants had equivalent performance (rating difference of 0.000, 95% CI [-0.227, 0.227]), and this was not statistically significant (p=1.000). Interestingly, the main effect in the GOCs gives the fact that the learners' ratings were almost the same to those of the NSs. Hypotheses 1a-b were thus not rejected for both structures of Type 3. Overall, the results suggest that the VLEs group performed worse than the NSs in all cases, except for Type 3 GOCs, where there was no significant difference between the two groups.

The second hypothesis evaluates whether learners can identify the structural conditions across different verb types. Hypothesis 2 included fixed effects for *structure* (FOCs or GOCs), and random effects for *item*, with the *rating* of each structure being categorised as the dependent variable. Firstly, a comparison was made within each verb type, which is shown in Table 4.

Parameter	End	<b>C'</b> -	95% CI	
	Estimate	Sig.	Lower Bound	Upper Bound
Type 1				
Intercept	3.503	.000	3.357	3.650
FOCs	.785	.000	.605	.964
Type 2				
Intercept	3.240	.000	3.091	3.388
FOCs	1.122	.000	.941	1.302
Type 3				
Intercept	4.222	.000	4.061	4.383
FOCs	-1.590	.000	-1.771	-1.409

TABLE 4. FOC-GOC Comparisons in Each Verb Type

Table 4 demonstrates that the rating of the FOCs had an effect on each verb type (p=.000 for three types). Specifically, VLEs rated the FOCs significantly higher than the GOCs in verb types 1 and 2, with a predicted rating difference of approximately 0.785 and 1.122, respectively. In contrast, for verb type 3, the GOCs were rated approximately 1.590 higher. These results suggest that the learners provided more correct responses for FOCs than GOCs for verb types 1 and 2. However, for type 3 sentences, GOCs received more correct ratings than FOCs. Overall, the learners did not fully comprehend the syntactic mapping for each verb class.

Moving on to the next analysis, whether learners can distinguish between verb classes is investigated by comparing the FOCs and GOCs within each class to their counterparts in other classes.

Parameter	Estimate	S:a	95%	6 CI
rarameter	Estimate Sig.		Lower Bound	<b>Upper Bound</b>
Verb Types 1 and 2				
Intercept	4.361	.000	4.254	4.469
Type 1 FOCs	073	.347	225	.079
Verb Types 1 and 3				
Intercept	2.632	.000	2.501	2.762
Type 1 FOCs	1.656	.000	1.472	1.841
Verb Types 2 and 3				
Intercept	2.632	.000	2.502	2.762
Type 2 FOCs	1.729	.000	1.546	1.912

TABLE 5. Cross-Verb Type Comparisons of FOC Ratings

Table 5 shows that the FOCs in Type 1 were rated 0.073 lower than those in Type 2, although this difference was not significant (p=0.347). In addition, both FOCs in verb types 1 and 2 were rated higher than those in verb type 3, with predicted rating differences of approximately 1.656 and 1.729, respectively, and these differences were significant (p=.000). Overall, the hierarchical ratings of FOCs across verb types are as follows: Type 2 > Type 1 > Type 3. Similarly, Table 6 displays the cross-type comparisons of the GOCs ratings.

TABLE 6. Cross-Verb Type Comparisons of GOC Ratings

Parameter	Estimate	S:a	95% CI	
rarameter	Estimate	Sig.	Lower Bound	Upper Bound
Verb Types 1 and 2				
Intercept	3.240	.000	3.091	3.388
Type 1 GOCs	.264	.014	.054	.474
Verb Types 1 and 3				
Intercept	4.222	.000	4.092	4.353
Type 1 GOCs	719	.000	904	534
Verb Types 2 and 3				
Intercept	4.222	.000	4.090	4.355
Type 2 GOCs	983	.000	-1.170	795

Table 6 indicates that the different ratings of the GOCs across three types were statistically significant. Specifically, the GOCs in Type 1 received higher ratings than those in Type 2, with a predicted rating difference of approximately 0.264, and this difference was significant (p=0.014). Similarly, the GOCs in verb types 1 and 2 were rated lower than those in verb type 3, with predicted rating differences of approximately 0.719 and 0.983, respectively, and these differences were significant (p=.000 for both comparisons). The hierarchical ratings of GOCs across verb types are as follows: Type 3 > Type 1 > Type 2.

The findings of Tables 5 and 6 provide evidence that learners could only distinguish between alternating verbs and figure verbs in the FOCs. In other cases, they failed to discern the difference in the usage of locative verbs. In other words, they could not distinguish between the three classes of verbs that are attached to different syntactic realisations. Hence, Hypothesis 2 was not rejected.

#### DISCUSSION

Hypothesis 1 focused on comparing the performance of VLEs and NSs in terms of acceptability ratings of three types of locative verbs. It was hypothesised that learners would perform similarly to NSs in Type 1 FOCs, Type 2 structures, and Type 3 GOCs due to positive language transfer while producing more errors in other structures due to negative transfer. However, the outcomes were inconsistent across verb classes. The learners demonstrated native-like performance only in Type 2 FOCs and Type 3 GOCs, as there were no significant rating differences between the two groups for these structures. For other structures (i.e., Type 1 structures, Type 2 GOCs, and Type 3 FOCs), NSs had more correct acceptability ratings than VLEs. In other words, the learners were able to produce figure verbs and ground verbs used in the licit FOCs and the licit GOCs, respectively, without difficulty.

Regarding Hypothesis 2, the study aimed to determine if the learners could effectively use different verb classes with varying syntactic realisations. The results suggest that the learners were still in the process of acquiring the LA. As shown in Table 3, the FOCs were rated significantly higher than the GOCs for Type 1 verbs. Moreover, the learners made numerous errors for GOCs in Types 1 and 2, as well as FOCs in Type 3. Therefore, the learners might not have acquired the semantic constraints of narrow conflation classes proposed by Pinker (2013). Based on the structure hierarchy (from low to high) in the acquisition of the locative, as shown in Tables 5 and 6, it can be summarised as follows:

- (i) Type 2 FOCs  $\rightarrow$  Type 1 FOCs  $\rightarrow$  Type 3 FOCs
- (ii) Type 3 GOCs  $\rightarrow$  Type 1 GOCs  $\rightarrow$  Type 2 GOCs

Alternatively, the above results can be summarised in Figure 1.



Note. The shaded boxes stand for the learners' native-like competence

- A  $\longrightarrow$  B: A was rated at higher levels of acceptability than B
- A B: A was rated at lower levels of acceptability than B

FIGURE 1. Results of VLEs' acquisition of locative structures

The hierarchy in (i) and (ii) indicates that the learners had the least difficulty with the FOCs in Type 2 and the GOCs in Type 3 and the most challenges with the FOCs in Type 3 and the GOCs in Type 2. These findings were not surprising since the learners had achieved native-like categories for the FOCs in Type 2 and the GOCs in Type 3, as tested in Hypothesis 1. Among the target structures, learners only attained a similar performance when producing the alternating and figure verbs in the FOCs (the FOCs of Type 2 were rated 0.073 higher than those of Type 1, but the difference was statistically insignificant). Moreover, they failed to distinguish three types of verbs that are attached to different syntactic realisations. These results did not support the findings in Bullock's (2004) study, in which Korean learners made a distinction between alternating and nonalternating locative verbs. This difference could be due to the higher level of English of the Korean learners (with TOEFL scores ranging from 600 to 650). However, these results support previous studies that the learners were not ready to acquire the narrow-range rules that define specific classes of locative verbs occurring in a specific construction (Alotaibi, 2016; Bley-Vroman & Joo, 2001; Joo, 2003; Yakhabi et al., 2018). For example, spill is a figure verb used to indicate a mass caused by gravitational force, while soak is a ground verb used when "a mass is caused to be coextensive with a solid or layer-like medium" (Pinker, 2013, pp. 148-149). In other words, the learners were not sensitive to the different types of verbs used in varied syntactic realisation, as narrow-range verb classes are not supported by L1 Vietnamese correspondences.

A closer examination of the data (see Appendix A) revealed that learners relied heavily on semantic processing to determine syntactic mappings. For example, verbs, like *lay* and *put*, are very similar in meaning, which explains why 69.44% of learners gave correct responses in GOCs. Similarly, *contaminate* and *pollute* were correctly rated by 52.78% of the sample in FOCs. This indicates that learners tend to rate synonymous verbs similarly, even at the upper-intermediate level. However, further explanation is needed for verbs like *load* and *spray* in GOCs, which received highly correct answers despite their syntactic incongruence between the two languages. Additionally, some verbs like *drip*, *lift*, *spill*, *flood*, and *soak* were expected to receive high correct responses due to positive transfer, but this did not occur. In the first case, positive evidence may have helped learners overcome negative transfer. This recovery from negative L1 transfer effects could be linked to their proficiency in English, as upper-intermediate learners were exposed to many instances of these verbs in the test structures. For the second case, an input-based explanation suggests that learners rarely encounter some figure verbs (*drip*, *lift*, *spill*) in GOCs and some ground verbs (*flood*, *soak*) in FOCs.

Another likely explanation for the varied acquisitional trajectories in (i) and (ii) could be based on the assumption that there was structural over-generalisation of licit FOCs to illicit FOCs as in (19), or licit GOCs in Type 3 to illicit GOCs in (20).

- (19) a. She poured water into the glasses.b. \*She filled sand into the buckets.
- (20) a. He soaked his trousers with soap.b. \*She dripped the floor with oil.

Note that all learners were expected to know the meaning of all target verbs since all of them passed a vocabulary test to take part in this research. However, this does not guarantee that they will know all syntactic realisations in which these verbs can be used. For example, ill-formed sentences like (19b) or (20b) have never occurred in the learners' input. Therefore, only 16.67%

and 41.67% of learners judged (19b) and (20b) as ungrammatical, respectively. My speculation is that the (b)-forms were overgeneralised and could not be unlearned.

The last plausible explanation for VLEs' acquisition of the LA could be markedness. Although there is much empirical evidence of marked or unmarked forms for the dative and benefactive structures, a grey area still exists for markedness in terms of locative structures (Goldberg, 1995; Laffut & Davidse, 2002). My postulation is that the unmarked FOCs formed with alternating or figure verbs are components of core grammar and, thus, less difficult for the learners to acquire than the GOCs. Conversely, the FOCs used with ground verbs are more marked as they create more challenges for learners to acquire. This proposal lends support to data from advanced learners in previous studies (Bullock, 2004; Juffs, 1996).

#### CONCLUSION

The findings suggest that learners do not fully comprehend the syntactic mapping for each verb class or distinguish between the three classes of verbs associated with different syntactic realisations. Specifically, Vietnamese L1 learners achieved native-like performance on Type 2 FOCs and Type 3 GOCs, indicating difficulty with illicit structures in Types 2 and 3. Overgeneralization, the meaning of verbs, learners' English language proficiency, and narrow-range verb classes all contributed to these issues. Furthermore, this study proposes a new understanding of markedness in locative variants: FOCs are unmarked with alternating and figure verbs but marked with ground verbs.

This research has provided insights that are relevant to teaching practices. The outcomes can help teachers develop better teaching materials and methods that can facilitate Vietnamese L1 learners' acquisition of English locative alternations. For instance, the findings suggest that teachers should give more attention to the instruction of GOCs with ground verbs, which are more marked and, hence, more difficult to acquire. Moreover, teachers should be aware of the learners' over-generalisation and understanding of narrow-range rules and be able to provide adequate corrective feedback to learners.

Also, both learners and teachers should understand that mastering a non-primary language requires more than just learning forms, rules, and vocabulary. While these aspects are important, they are insufficient in achieving native-like grammar. Exposure to sufficient input in different contexts is essential for learners to acquire the language naturally, as rules and forms can be automatically obtained through interaction. In this regard, it is beneficial to focus on marked forms through increased interactions, as this can help learners acquire the target structure more effectively. Task-based language teaching combined with authentic texts is a suggested solution to enhance learners' interaction competence (Hismanoglu & Hismanoglu, 2011). In summary, this research contributes to the theoretical and practical aspects of the field of SLA, including pedagogy and curriculum design.

Besides their contributions to the field, the current study could have been improved by including intransitive locative verbs, as illustrated in (21). These verbs might pose challenges for several Vietnamese learners.

- (21) a. The locusts are swarming in the backyard.
  - b. The backyard is swarming with locusts.

Furthermore, since language proficiency significantly influences the occurrence of transfer (Jarvis & Pavlenko, 2008), future studies should compare how Vietnamese learners at different levels of English proficiency (elementary, intermediate, and advanced) acquire locative structures. Finally, the collected demographic data showed that a few VLEs had elementary or intermediate proficiency in other languages, such as Japanese, French, and Korean. Therefore, it would be intriguing to explore whether Vietnamese learners' proficiency in a third or fourth language influences their acquisition of locative structures in future studies.

#### REFERENCES

- Alotaibi, A. M. (2016). The acquisition of the English locative alternation by Kuwaiti EFL learners. *International Journal of Applied Linguistics and English Literature*, 5(1), 65-73. https://doi.org/10.7575/aiac.ijalel.v.5n.1p.65
- Ambridge, B., Pine, J. M., Rowland, C. F., Freudenthal, D., & Chang, F. (2014). Avoiding dative overgeneralisation errors: semantics, statistics or both? *Language, Cognition & Neuroscience, 29*(2), 218-243. <u>https://doi.org/10.1080/01690965.2012.738300</u>
- Bley-Vroman, R., & Joo, H.-R. (2001). The acquisition and interpretation of English locative constructions by native speakers of Korean. *Studies in Second Language Acquisition, 23*(2), 207-219. https://doi.org/10.1017/S0272263101002042
- Bley-Vroman, R., & Yoshinaga, N. (1992). Broad and narrow constraints on the English dative alternation: Some fundamental differences between native speakers and foreign language learners. University of Hawai'i Working Papers in ESL, 11(1), 157-199. University of Hawaii. <u>http://hdl.handle.net/10125/38542</u>
- Braine, M. D. S., & Brooks, P. J. (1995). Verb argument structure and the problem of avoiding an overgeneral grammar. In M. Tomasello & W. E. Merriman (Eds.), *Beyond names for things: Young children's acquisition* of verbs (pp. 352-376). Erlbaum.
- Bullock, G. (2004). The L2 acquisition of English locatives by Korean speakers. Second Language, 3, 49-68. https://doi.org/10.11431/secondlanguage2002.3.0 49
- Choi, M.-H., & Lakshmanan, U. (2002). Holism and locative argument structure in Korean-English bilingual grammars. In B. Skarabela, S. Fish, & A. H.-J. Do (Eds.), *Proceedings of the 26th annual Boston University* conference on language development (pp. 95-106). Cascadilla Press.
- DeKeyser, R. M. (1993). The effect of error correction on L2 grammar knowledge and oral proficiency. *The Modern Language Journal*, 77(4), 501-514. <u>https://doi.org/10.1111/j.1540-4781.1993.tb01999.x</u>
- Ellis, N. C., & Robinson, P. (2008). An introduction to cognitive linguistics, second language acquisition, and language instruction. In P. Robinson & N. C. Ellis (Eds.), *Handbook of cognitive linguistics and second language acquisition* (pp. 3-24). Routledge.
- Goldberg, A. (1995). A Construction Grammar approach to argument structure. The University of Chicago Press.
- Hismanoglu, M., & Hismanoglu, S. (2011). Task-based language teaching: what every EFL teacher should do. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 15, 46-52. <u>https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2011.03.049</u>
- Hovav, M. R., & Levin, B. (2008). The English dative alternation: The case for verb sensitivity. *Journal of Linguistics*, 44(1), 129-167. <u>https://doi.org/10.1017/S0022226707004975</u>
- Jackendoff, R. (2002). Foundations of language: brain, meaning, grammar, evolution. Oxford University Press.
- Jarvis, S., & Pavlenko, A. (2008). Crosslinguistic influence in language and cognition. Routledge.
- Joo, H.-R. (2003). Second language learnability and the acquisition of the argument structure of English locative verbs by Korean speakers. *Second Language Research*, 19(4), 305-328. <u>https://doi.org/10.1191/0267658303sr2250a</u>
- Juffs, A. (1996). Semantics-syntax correspondences in second language acquisition. Second Language Research, 12(2), 177-221. <u>https://doi.org/10.1177/026765839601200203</u>
- Kim, M. (1999). A crosslinguistic perspective on the acquisition of locative verbs [Doctoral dissertation, University of Delaware]. Colin Phillips. http://www.colinphillips.net/wp-content/uploads/2014/08/kim1999.pdf
- Laffut, A., & Davidse, K. (2002). English locative constructions: An exercise in neo-Firthian description and dialogue with other schools. *Functions of Language*, 9(2), 169-207. <u>https://doi.org/10.1075/fol.9.2.04laf</u>
- Lee, J. S. (2009). The acquisition of English locative constructions by native speakers of Korean: Pragmatic competence or syntactic incompetence? *Indiana Undergraduate Journal of Cognitive Science*, 4, 3-16. https://www.semanticscholar.org

Levin, B. (1993). English verb classes and alternations: A preliminary investigation. University of Chicago Press.

- Levin, B., & Hovav, M. R. (1991). Wiping the slate clean: A lexical semantic exploration. *Cognition*, 41(1-3), 123-151. <u>https://doi.org/10.1016/0010-0277(91)90034-2</u>
- Mitchell, R., & Myles, F. (2004). Second language learning theories (2nd ed.). Hodder Arnold.
- Moutsou, E. (2008). Michigan ECCE practice tests plus. MM Publications.
- Ortega, L. (2014). Understanding second language acquisition. Routledge.
- Park, S. H. (2016). L2 acquisition of Korean locative construction by English L1 speakers: Learnability problem in Korean figure non-alternating verbs. In J. C. Park & J.-W. Chung (Eds.), *Proceedings of the 30th Pacific Asia Conference on Language, Information and Computation* (pp. 493-500). Seoul, South Korea: Institute for the Study of Language and Information at Kyung Hee University.
- Pinker, S. (2013). Learnability and cognition, new edition: The acquisition of argument structure. MIT Press.
- Rezai, M. J., & Avand, S. (2011). The acquisition of English locative constructions by Persian speakers: Syntaxsemantic interface. *The Iranian EFL Journal*, 7(4), 255-273. https://www.academia.edu/1316270
- San Phoon, H., & Abdullah, A. C. (2014). Oral Vocabulary as a Predictor of English Language Proficiency among Malaysian Chinese Preschool Children. 3L, Language, Linguistics, Literature, 20(1). http://dx.doi.org/10.17576/3L-2014-2001-11
- Schachter, J. (1992). A new account of language transfer. In S. M. Gass & L. Selinker (Eds.), Language transfer in language learning: Revised edition (Vol. 5, pp. 32-46). John Benjamins Publishing. https://doi.org/10.1075/lald.5.05sch
- Shojamanesh, V., Hua, T. K., & Salehuddin, K. (2018). The Temporal role in Grammatical Performance of Foreign Language Learners of English. *3L: Language, Linguistics, Literature, 24*(4). <u>https://doi.org/10.17576/3L-2018-2404-05</u>
- VanPatten, B., & Benati, A. G. (2015). Key terms in second language acquisition. Bloomsbury Publishing.
- VanPatten, B., & Williams, J. (2015a). Early theories in SLA. In B. VanPatten & J. Williams (Eds.), *Theories in second language acquisition: An introduction* (2nd ed., pp. 17-33). Routledge.
- VanPatten, B., & Williams, J. (2015b). Introduction: The nature of theories. In B. VanPatten & J. Williams (Eds.), *Theories in second language acquisition: An introduction*. (2nd ed., pp. 1-16). Routledge.
- Yakhabi, M., Lotfi, A. R., & Biria, R. (2018). Locative constructions in English interlanguage: A study of the acquisition of argument realisation in English by Iranian EFL Learners. *Journal of Studies in Learning and Teaching English*, 7(1), 99-125. <u>http://www.iaujournals.ir/article\_666434.html</u>
- Yi, E., & Koenig, J.-P. (2016). Why verb meaning matters to syntax. In J. Fleischhauer, A. Latrouite, & R. Osswald (Eds.), *Explorations of the Syntax-Semantics Interface* (pp. 57-76). Düsseldorf University Press.

# APPENDIX A

Verb type	Percentage of VLEs	
Verb Type 1 (alternating verbs)	FOCs	GOCs
brush	86.11	63.89
hang	94.44	36.11
load	86.11	69.44
pack	63.89	55.56
plant	100.00	47.22
spray	94.44	72.22
spread	94.44	55.56
wrap	88.89	94.44
Verb Type 2 (figure verbs)	FOCs	GOCs
arrange	97.22	66.67
drip	91.67	41.67
install	61.11	30.56
lay	97.22	69.44
lift	88.89	41.67
pour	94.44	55.56
put	100.00	69.44
spill	91.67	38.89
Verb Type 3 (ground verbs)	FOCs	GOCs
contaminate	52.78	80.56
cover	30.56	91.67
decorate	11.11	100.00
fill	16.67	94.44
flood	27.78	58.33
pollute	52.78	94.44
soak	16.67	86.11
surround	36.11	72.22

TABLE 1. Percentage of VLEs obtaining correct responses for each verb

Note. The shaded figures indicate that the given verbs do not have their counterparts in L1 Vietnamese.

# APPENDIX B

## MICHIGAN TEST

Choose ONE correct answer for each of the following questions. Write your answers in the answer sheet. 1. "I didn't know Michael and Stephanie are married." "They married six months ago" A. have gotten B. got C. will have gotten D. had gotten **2.** According to the TV guide, the movie at ten. B. is starting C. starts D. will be starting A. will start **3.** "Jim his clothes on the floor! I can't take it anymore!" "I think you should have a word with him!" A. had always been leaving B. was always leaving C. is always leaving D. has always left **4.** She is the most beautiful girl I B. have never seen A. ever saw C. have ever seen D. had ever seen 5. "This time next week we \_\_\_\_\_ our final exams!" "Must you remind me?" A. are taking B. will be taking C. will have taken D. will have been taking **6.** When we finally got to the theater, the play A. already started B. started already C. had already started D. has already started 7. "When will you have the report ready?" "I it by the end of the week." A. am finishing B. will have finished C. will be finishing D. will have been finishing 8. "What's the problem, honey?" "I can't open this jar. you help me?" B. Should C. Can D. Shall A. Must 9. "What would you like to do tonight?" "We go to the movies." A. would B. ought C. need D. could 10. "So, are you going to take the job or not?" "It's difficult for me right now. I need more time to think about it." A. decide B. deciding C. to decide D. to deciding **11.** Laura speaks Spanish really C. better B. good D. best A. well **12.** There is cake left but not enough for everyone. B. little A. few C. a few D. a little **13.** the bus was late, I got to work on time. A. Despite B. Despite of C. However D. Even though 14. Barbara was tired that she went straight to bed after she got back from work. B. such A. too C. very D. so **15.** "He was right!" "Oh, I know! I really wish I his advice!"

A. took B. have taken C. had taken D. would take 16. "I'm exhausted." "So \_\_\_\_\_ I. Let's stop for a rest." A. do B. was C. did D. am 17. Mom bought me \_\_\_\_\_\_ scarf for my birthday. A. a beautiful, Italian, silk B. a beautiful, silk, Italian C. an Italian, beautiful, silk D. a silk, beautiful, Italian **18.** "Thanks for your help, Jim!" "Don't mention it. After all, I'm your best friend, A. amn't I? B. don't I? C. aren't I? D. am I? **19.** "Mmm... \_\_\_\_\_ delicious!" "I'm glad you like my cake!" A. howB. what**20.** They live25 Mulberry Street. C. that D. such B. in C. to A. on D. at **21.** I couldn't fall asleep last night, so I tried \_\_\_\_\_\_ to music but that didn't help either. C. listen D. to have listened A. listening B. to listen **22.** "What do you think I should do?" "If I \_\_\_\_\_\_ you, I'd call him right now." B. were C. will be A. am D. have been **23.** This exercise isn't as easy \_\_\_\_\_\_ it may seem. B. than A. so C. from D. as 24. "My hair has grown really long, don't you think?" "It's time you \_\_\_\_\_\_a haircut!" A. would get B. got C. will get D. get **25.** "Did you do anything special on the weekend?" "We visited the town \_\_\_\_\_ our grandfather was born." C. which D. when A. where B. that **26.** I'll lend you my CD player \_\_\_\_\_ you promise to take good care of it. A. unless B. although 27. Never before \_\_\_\_\_\_ so embarrassed! C. so as D. as long as B. I had felt A. had I felt C. I felt D. I feel **28.** I've worked all my life to save this money and I'm not going to throw it away like that. B. hard C. harder A. hardly D. hardest **29.** Neither Tim \_\_\_\_\_\_ Rob are coming with us tonight because they have a lot of work to do. B. or C. nor D. not A. and **30.** Do you prefer coffee tea? A. from B. than C. for D. to 31. "I'm afraid we have to set off early in the morning. Do you have a problem with that?" "Not at all. You see, I am used \_\_\_\_\_ up early every morning." B. to get A. get C. getting D. to getting **32.** We always go to school A. by feet B. with foot C. on feet D. on foot **33.** Give me a call when you back. C. will get A. are getting B. get D. will have gotten

<b>34.</b> "Shall we go out			
"Well, I'm a bit tired	so I'd rather	_ in."	
	B. to stay	C. staying	D. to staying
<b>35.</b> "How was the lea			
"Oh, it was so	that I fell asleep."		
A. boredom	B. bored	C. bore	D. boring
<b>36.</b> The kid	_ breaking the vase.		
A. refused	breaking the vase. B. apologised	C. denied	D. said
<b>37.</b> The Titanic sank	on its first a	cross the Atlantic.	
A. vovage	B. excavation	C. excursion	D. trip
<b>38.</b> Does the job	a lot of traveling	g? C. consist	
A. embody	B. include	C. consist	D. involve
39. While I was clear	ning the attic, I	some old pictures.	
A. found out	B. came across	C. ran into	D. gave up
<b>40.</b> Please	me to call him later.		
A. remember	me to call him later. B. reminisce	C. remind	D. recollect
<b>41</b> I can't see them a	nywhere They're	late	
A. obviously	B. seriously	C. furiously	D. particularly
42. Michael is respon	nsible and at	his job, which makes him a re	al asset to the company.
A. deficient	B. sufficient	his job, which makes him a re C. effective	D. efficient
<b>43.</b> My brother is so	good at chess that I've	never managed to h	nim.
A. earn	B. pass	C. beat	D. gain
<b>44.</b> It's been months	since they last	me a visit.	C
A. gave	B. paid	C. went C. rent	D. took
<b>45.</b> He is in	to the bank.		
A. loan	B. debt	C. rent	D. grant
<b>46.</b> May I have your	, please? I ha	ave an announcement to make.	
A. warning	B. notice	ave an announcement to make. C. caution	D. attention
<b>47.</b> The college	contains useful in	nformation about the courses i	t offers.
A. chart	B. handbook	C. notebook	D. catalog
		, which he can use any w	
A. income	B. salary	C. allowance	D. payment
<b>49.</b> Don't	at people like that! It's	really rude!	1 5
	B. stare		D. notice
		. He has a high temperature an	
	B. a painful		D. a hurt
	e a day; I us		2
A. dishes	$\overline{\text{B. meals}}$ a any, 1 as	C. takeouts	D. plates
		Wooster Street this morning.	Diplates
A. withheld	B. stole	C. burgled	D. robbed
<b>53</b> . When it comes to	o crime, is be	etter than cure.	2.10000
A. avoidance	B. ban	C. prevention	D. infection
		to the subway station	
	B. path	C. route	D. way
		me for someone else.	
A. misplacing	B. mistaking	C. misusing	D. mistreating
			2 · 11115 /1 • 4401115

56. The teacher	the pupils for bei	ng noisy.		
A. told off	B. called off	C. put off	D. took off	
57. See you at ten	·			
A. just	B. exactly	C. accurately	D. sharp	
58. I'm a big fan of h	er work but I didn't re	ally like her movie.		
A. lately	B. later	C. latest	D. late	
59. He's lazy. As a m	natter of, he'	s never worked a day in his lif	fe.	
A. truth	B. fact	C. issue	D. reality	
<b>60.</b> My dad works fo	r a law firm which has	a lot of business people as		
A. clients	B. customers	C. colleagues	D. consumers	
<b>61.</b> It is said that it w	on't be long before tea	chers are by robots.		
A. changed	B. exchanged	C. extracted	D. replaced	
62. My sneakers are	too small and don't	me anymore.		
A. fit	B. match	C. suit	D. associate	
<b>63.</b> She called out his	s name but he didn't ev	en turn round to loo	ok at her.	
A. exert	B. disturb	C. bother	D. interrupt	
<b>64.</b> by the	reviews, it must be an	interesting book. C. Deciding		
A. Telling	B. Saying to pass the test.	C. Deciding	D. Judging	
<b>65.</b> He isn't	_ to pass the test.			
A. possibly	B. likely	C. probably	D. definitely	
66. Before you decid	e, I think you should _	their offer more care C. conceive	fully.	
A. claim	B. think	C. conceive	D. consider	
67. I don't have to dr	rive to work because bu	ises run C. occasionally		
A. punctually	B. regularly	C. occasionally	D. comfortably	
<b>68.</b> Can you	a secret? Louise is o	rganising a surprise party for l	Matt's birthday!	
A. hold	B. take	C. catch	D. keep	
69. Let's clean this room for the being and do the rest of the house later.				
		C. time		
70. After retiring, Ste	even bowling	g to keep himself occupied.		
A. took up	B. put on	C. got over	D. gave away	

# APPENDIX C

## WORD-MEANING MATCHING TASK

This test consists of three parts. In each part, match one verb in the first column with its best meaning in the second column. Write your answers in the third column. Note that there are some verbs which are not used. The first verb has been done as an example.

## Part 1:

Verbs	Meanings	Answer
1. Select	A. Thu thập	1 - T
2. Build	B. Đưa	2 -
3. Collect	C. Bao phủ, trải (mền, ga giường)	3 -
4. Contaminate	D. Gửi (thư, tin nhắn)	4 -
5. Cover	E. Làm ngập lụt	5 -
6. Decorate	F. Rót đầy, làm đầy	6 -
7. Express	G. Kể (chuyện), nói ra	7 -
8. Fill	H. Hợp tác	8 -
9. Flood	I. Vận chuyển	9 -
10. Gain	J. Đổ (nước)	10 -
11. Give	K. Gặp gỡ	11 -
12. Install	L. Trang trí	12 -
13. Lift	M. Nâng lên	13 -
14. Pour	N. Làm ô nhiễm	14 -
15. Purchase	O. Cài đặt (phần mềm)	15 -
16. Put	P. Xây dựng	16 -
17. Send	Q. Giành được, kiếm được	17 -
18. Tell	R. Mua	18 -
19. Transport	S. Để, đặt	19 -
	T. Chọn lựa	
	U. Bày tỏ, diễn đạt	

# Part 2:

Verbs	Meanings	Answers
20. Arrange	A. Nhận được, lấy được	20 -
21. Brush	B. Làm tràn	21 -
22. Carry	C. Làm	22 -
23. Construct	D. Chiến thắng, giành được	23 -
24. Drip	E. Viết	24 -
25. Get	F. Xây dựng	25 -
26. Hang	G. Bom, phun (thuốc, sơn)	26 -
27. Illustrate	H. Minh hoạ, làm rõ	27 -
28. Load	I. Ngâm, nhúng	28 -
29. Make	J. Ném đi	29 -
30. Plant	K. Gửi (hàng hoá)	30 -
31. Recover	L. Phục hồi, thu được	31 -
32. Ship	M. Gói, bao bọc, quấn	32 -
33. Soak	N. Mua	33 -
34. Spill	O. Chải, quét	34 -
35. Spray	P. Chất (hàng)	35 -
36. Win	Q. Treo (áo, quần)	36 -
37. Wrap	R. Trồng (cây, hoa)	37 -
38. Write	S. Làm nhỏ giọt	38 -
	T. Sắp xếp	
	U. Mang, vác	

# Part 3:

Verbs	Meanings	Answers
39. Buy	A. Trải ra, căng ra	39 -
40. Compose	B. Kiếm được (tiền)	40 -
41. Create	C. Đóng gói, đóng kiện	41 -
42. Deliver	D. Mua	42 -
43. Donate	E. Để, đặt, đẻ	43 -
44. Earn	F. Đạt được	44 -
45. Explain	G. Soạn (nhạc)	45 -
46. Lay	H. Thu xếp	46 -
47. Obtain	I. Chuyển nhượng	47 -
48. Pack	J. Bao quanh, bao vây	48 -
49. Pass	K. Làm ô nhiễm	49 -
50. Pollute	L. Cho xem, cho thấy	50 -
51. Receive	M. Nhận được	51 -
52. Show	N. Trì hoãn	52 -
53. Spread	O. Giải thích	53 -
54. Submit	P. Đệ trình, đưa ra (ý kiến)	54 -
55. Surround	Q. Thi đỗ, chuyền qua	55 -
56. Teach	R. Hiến tặng, quyên góp	56 -
57. Transfer	S. Giảng dạy	57 -
	T. Giao (hàng)	
	U. Tạo ra	